



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
13 June 2014
Russian
Original: English/French

Совещание государств-участников

Пятнадцатое совещание

Нью-Йорк, 22 июня 2014 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы девяти членов Комитета по правам
ребенка в соответствии со статьей 43 Конвенции
о правах ребенка с поправками (см. резолюцию
Генеральной Ассамблеи 50/155)**

Выборы девяти членов Комитета для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 28 февраля 2013 года

Записка Генерального секретаря*

Добавление

1. В соответствии со статьей 43 Конвенции о правах ребенка пятнадцатое совещание государств – участников Конвенции будет созвано Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в среду, 25 июня 2014 года.
2. Биографические данные 11 кандидатов, полученные до 25 апреля 2014 года, приводятся в документе CRC/SP/46.
3. В приложениях к настоящему документу содержатся биографические данные еще двух кандидатов, полученные после 25 апреля 2014 года.

* Представлено с опозданием.

GE.14-05029 (R) 180614 180614



* 1 4 0 5 0 2 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Приложение I

Самбала Траоре (Мали)

Дата и место рождения

01/01/1954 в Дидьени, округ Колокани, Республика Мали

Рабочие язык(и)

Французский, английский

Должность/работа в настоящее время

Советник Судебного отдела Верховного суда Мали

Советник в уголовной палате и во второй гражданской палате

Основная профессиональная деятельность

1. Подготовка докладов
2. Участие в слушаниях в уголовной палате и во второй гражданской палате

Образование

1. Степень бакалавра в июне 1975 года: категория философия–языки, лицей Санкоре, Бамако
2. Степень магистра частного права по окончании обычной школы администрации Мали (ОША), 1979 год: специализация – юридические науки
3. Диплом международного отделения Национальной школы магистратуры Парижа, Франция, 1981 год
4. Докторская степень в области публичного права по окончании университета Париж-Уэст-Нантер-ля-Дефанс, Франция, защищена 9 декабря 2008 года

Другая основная деятельность в области, имеющей отношение к мандату соответствующего договорного органа

Участие в национальных семинарах по вопросу о поощрении и защите прав ребенка

Инструктор на Семинаре по осложнениям, связанным с эксцизией

Список последних публикаций кандидата в этой области

1. Права ребенка в Мали

Ссылка: www.ahjucaf.org/les-droits-de-l-enfant-au-Mali.html

2. Выступление по вопросу о правах ребенка на конференции в Ханое во Вьетнаме в сентябре 2009 года/Ассоциация франкоязычных судов высшей инстанции (АНJUCAF)

3. Влияние Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка на позитивное право и политику Мали

Ссылка: Национальное бюро по распространению диссертаций

Веб-сайт: www.diffusiontheses.fr/57713-these-de-traore-sambala.html

Приложение II

Кларенс Джозеф Нельсон (Самоа)

Дата и место рождения

22 декабря 1955 года, Апия, Самоа

Рабочие языки

Английский, самоанский

Должность/работа в настоящее время

Судья Верховного суда Самоа; специальный судья Апелляционного суда Самоа и судья суда по земельным участкам и правам собственности (апелляционное отделение)

Национальный координатор Самоа по Программе развития судебной системы в Тихоокеанском регионе (PJDP)

Основная профессиональная деятельность

Разрешение в качестве судьи всех споров (гражданских, уголовных, конституционных или иных), представленных в Верховный суд, высший суд в Самоа

Также прошел подготовку по другим формам альтернативного разрешения споров, таких как посредничество

Активный сторонник Группы поддержки жертв Самоа и ее деятельности

Оказание помощи в создании учреждения для несовершеннолетних в Оломану

Председательство в различных официальных комитетах и судах по мере необходимости

Проведение коронерских расследований случаев неестественной смерти и их причин

Координация и проведение национальных и региональных учебных семинаров для PJDP

Планирование и осуществление в качестве национального координатора для PJDP судебных и других учебных мероприятий, в том числе для создания новых терапевтических судов для Самоа

Образование

1971 год – второй результат на выпускных экзаменах, колледж святого Иосифа, Апия, Самоа

Получил стипендию от правительства Новой Зеландии для продолжения обучения в Новой Зеландии

1977 год – бакалавр права (LLB), Университет Кентербери, Крайстчерч, Новая Зеландия

2002 год – подготовка по вопросам ювенальной юстиции, Сува, Фиджи

2009 год – сертифицированный национальный и региональный инструктор по Программе развития судебной системы в Тихоокеанском регионе

Другая основная деятельность в области, имеющей отношение к мандату соответствующего договорного органа

Патрон – Сеть тихоокеанских юристов за права человека

Наставник – Группа поддержки жертв Самоа

Сторонник осуществления прав детей и защиты молодых жертв сексуального насилия

Работал пять лет в качестве члена Южнотихоокеанского совета судов по делам несовершеннолетних и детей

Участвовал в создании и обустройстве учреждения для несовершеннолетних в Оломану – учреждения с режимом минимальной строгости, специально предназначенного для содержания несовершеннолетних правонарушителей

Создал и в течение ряда лет возглавлял первый суд по делам несовершеннолетних в Самоа, включая оказание содействия в разработке и осуществлении соответствующего законодательства – Закона о несовершеннолетних правонарушителях 2007 года

Выступал в качестве докладчика и координатора на национальных и международных рабочих совещаниях по вопросам прав человека, в частности по Конвенции о правах ребенка и правам детей, в Тихоокеанском регионе

Список последних публикаций в этой области

Важное решение суда по делу *Полиция против Вайлоны* [2009 год] WSSC 69 (специальные требования в отношении проведения полицией допросов подозреваемых несовершеннолетних)

Роль средств массовой информации в судах по делам несовершеннолетних и по семейным делам в Самоа, *Хроника* (Международная ассоциация судей и магистратов по делам несовершеннолетних и по семейным делам, IAYFJM), июль 2013 года, стр. 38 оригинала

Поддержка со стороны КПП, IAYFJM, *Хроника*, январь 2010 года, стр. 16 оригинала